

Hell vs. Hades - Revelation 20:14

καὶ ὁ Θάνατος καὶ ὁ ᾅδης ἐβλήθησαν εἰς τὴν λίμνην
And the death and the Hades they were thrown into the lake

τῆς πυρός. οὗτος ὁ θάνατος ὁ δεύτερος ἐστίν, ἡ λίμνη
of the fire. This the death the second one is, the lake

τῆς πυρός.
of the fire.

Isaac's Translation:

And Death and Hades were thrown into the Lake of fire. This is
the second death, the Lake of fire.

KJV: -1611

And death and hell were cast into the Lake of fire. This is
the second death.

NASB: -1960

Then death and Hades were thrown into the lake of fire. This is the
second death, the lake of fire.

NIV: -1973

Then death and Hades were thrown into the lake of fire. The lake of
fire is the second death.

NKJV: -1982

Then Death and Hades were cast into the lake of fire. This is the second death.

NLT: -1996

Then Death and the grave were thrown into the lake of fire. This lake of fire is the second death.

NRSV: -1989

Then Death and Hades were thrown into the lake of fire. This is the second death, the lake of fire;

RSV-1946

Then Death and Hades were thrown into the lake of fire. This is the second death, the lake of fire;

Greek word - ᾍδης [Hades]

- KJV - translates "hell" except 1 Cor. 15:55

- used in: Matthew 11:23; 16:18

Luke 10:15; 16:23

Acts 2:27; 2:31

1 Corinthians 15:55

Revelation 1:18; 6:8; 20:13, 14

Greek word - γέεννα [Geenna] - valley south west of Jerusalem

- KJV - translates as "hell" always

- other translations use "hell" or "Geenna"

- used in: Matthew 5:22; 5:29; 5:30; 10:28; 18:9; 23:15; 23:33

Mark 9:43, 45, 47 - "hell" - a place of fire not quenched

Luke 12:5

James 3:6 - "tongue set on fire by hell"

- Only in Revelation do we see phrase - "Lake of Fire"

Revelation 19:20; 20:10, 14, 15; 21:8

Greek word - π up (fire)

- passages of scripture where the word "fire" alone is used for the final judgment:

- Matthew 3:12; 5:22; 13:40; 13:42; 13:50; 18:8-9; 25:41

- Mark 9:43, 44, 45, 46, 47, 48

- Luke 3:17

- Revelation 19:20; 20:10, 14, 15; 21:8